



# Proletarii din toate țările. Uniti-va!

## Organ al Comitetului Regional P.M.R. Arad și al Sfatului Popular Regional

Arad, anul XI Nr. 2987

4 pagini, 20 bani

Joi, 11 martie 1954

### Sfaturile populare să sprijine efectiv cooperativele de aprovizionare și desfășurare

Spre deosebire de vechiul aparat al administrației locale din timpul regimului burghez-moșieresc, rupt de mase, condus de paraziți și călăi ai poporului muncitor, jefuitori nerușinați ai avutului public, sfaturile populare sunt formate din reprezentanți ai oamenilor muncii de la orașe și sate, care conduc nemijlocit activitatea locală economică, gospodărească și social-culturală. Sfaturile populare luptă pentru transpunerea în viață a legilor statului, asigură rezolvarea tuturor problemelor care interesează masele largi populare, în vederea ridicării necontenite a nivelului material și cultural al populației muncitoare.

Legătura strinsă cu masele largi de oameni ai muncii este o problemă de viață a sfaturilor populare și constituie principala lor caracteristică. Pentru a avea o cit mai strinsă legătură cu masele de oameni ai muncii, sfaturile populare folosesc numeroase forme organizatorice, cum sunt comisiunile permanente și activele lor de cetățeni, comitetele de cetățeni, comitetele de femei, etc., creând în jurul lor largi active de oameni ai muncii, pe care-i antrenează la conducerea treburilor de stat și obștești, la îndeplinirea sarcinilor puterii de stat; în munca de gospodărie a treburilor obștești se manifestă în întreaga ei amploare inițiativa creatoare a maselor, necesitatea lor energice și avânt patriotic.

Prin aceste forme organizatorice și mai ales prin comisiunile permanente de comerț și cooperatie, sfaturile populare trebuie să ajute în muncă și cooperativele de aprovizionare și desfășurare care în regimul nostru democratic-popular au sarcina principală de a strânge legătura economică între oraș și sat pe calea dezvoltării schimbului de mărfuri, de a face educația socialistă a țăranilor muncitori, unindu-i mai întâi în calitate de consumatori și înlesnindu-le să treacă, pe baza liberului consimțământ, la forma superioară de cooperatie, la gospodăria agricolă colectivă.

Constituind însăși temelia economică a alianței dintre clasa muncitoare și țăranimea muncitoare, schimbul dintre oraș și sat nu poate fi lăsat să se dezvolte la voia întâmplării, ci el trebuie să fie dirijat de către stat, în așa fel încât el să ducă la îmbunătățirea continuă a aprovizionării populației muncitoare de la orașe și sate, la dezvoltarea economiei naționale.

Unele sfaturi populare, sprijinite de comisiunile permanente de comerț și cooperatie și activele lor de cetățeni, antrenând masele largi populare, au reușit să dea un prețios ajutor în munca de zi cu zi a cooperativele de aprovizionare și desfășurare, făcând ca acestea să-și poată îndeplini sarcinile de plan. Astfel, cooperativa de aprovizionare și desfășurare din comuna Curtici, raionul Arad, a câștigat titlul de cooperativă fruntașă pe raion, îndeplinindu-și și depășindu-și cu mult sarcinile de plan în toate sectoarele.

Acest lucru se datorează în primul rând faptului că activitatea cooperativei a fost îndrumată, sprijinită și controlată îndeaproape de organizația de bază, care s-a simțit răspundătoare pentru aplicarea justă a liniei partidului în cooperarea de aprovizionare și desfășurare. Organizația de bază, a analizat activitatea cooperativei, luând în discuție felul cum își desfășoară munca membrii de partid din conducerea cooperativei și a dat ajutor acesteia prin agitație, la realizarea sarcinilor de plan privind achizițiile.

Cooperativă din comuna Curtici a fost sprijinită în activitatea sa și de comitetul executiv al sfatului popular comunal. Sfatul popular a înlesnit cooperativei procurarea mijloacelor necesare transportării mărfurilor, i-a asigurat magazii pentru produsele agricole achiziționate, etc. În același timp, tov. Ioan Ivanov, președintele sfatului popular comunal, a îndrumat pe deputați să fie în fruntea celor ce-și valorifică surplusul de produse prin cooperativă. Membrii comisiei permanente de comerț și cooperatie duc munca de lămurire în rândul țăranilor muncitori spre a-i îndemna să încheie contracte cu cooperativa pentru a-și valorifica produsele prin intermediul acesteia.

Succes în muncă au obținut și cooperativele din comunele Șiria și Pincota, care de asemenea au primit din partea comitetelor executive ale sfaturilor populare respective un permanent ajutor.

Nu același lucru se poate spune despre comitetele executive ale sfaturilor populare din comunele Nădlac, Firleaz, Peregu Mare, Turnu, Dorobanți, etc., care nu dau sprijin cooperativei nici măcar în asigurarea mijloacelor necesare transportării mărfurilor. Comitetele executive ale acestor sfaturi populare nu se socotesc răspundătoare de activitatea pe care o desfășoară cooperativele de aprovizionare și desfășurare, nu sprijină și nu controlează în suficientă măsură munca dusă de cooperativele din comunele respective. Această stare de lucruri se mai datorează și faptului că în aceste comune comisiunile permanente de comerț și cooperatie nu sunt sprijinite de comitetele executive ale sfaturilor populare.

Astfel, comisiunea permanentă de comerț și cooperatie din comuna Firleaz, în frunte cu președintele ei, tov. Alexandru Cocio, precum și activul de cetățeni al acestei comisii nu au ajutat cu nimic cooperativa de aprovizionare și desfășurare.

La aceste sfaturi populare se manifestă lipsa de legătură cu masele, iar ajutorul pe care-l dau cooperativele este un ajutor funcționar, care înlocuiește munca vie, operativă, prin diferite adrese și circuli.

În activitatea lor de zi cu zi, sfaturile populare trebuie să fie călăuzite în permanență de faptul că baza economică a alianței clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare este schimbul dintre oraș și sat. Luptind pentru înlăturarea tuturor lipsurilor ce se manifestă pe țăranul schimbului între oraș și sat, sfaturile populare trebuie să ducă o susținută muncă în vederea îmbunătățirii aprovizionării satelor cu mărfuri industriale, îndeplinirii integrale și la timp a planului de achiziții și contrachiziții.

Comisiunile permanente de comerț și cooperatie au îndatorirea să se preocupe de buna organizare a muncii în cooperativele de aprovizionare și desfășurare, sprijinind munca acestora privind mărirea numărului de membri, încasarea părților sociale, îndeplinirea planului de achiziții, lărgirea rețelei existente de magazine de desfășurare. Deputații din comisiunile permanente trebuie să studieze concret posibilitățile de îmbunătățire a muncii cooperativele, făcând propuneri comitetelor executive cu privire la măsurile ce trebuie luate în această privință.

Trebuie combătută de către organele și organizațiile de partid tendința nejustă a unor sfaturi populare de a lăsa ca munca în cooperative să se desfășoare la voia întâmplării. Ca organe locale ale puterii de stat, sfaturile populare au obligația de a veghea la bunul mers al cooperativele, de a îndruma și controla activitatea acestora astfel ca ele să-și îndeplinească marile sarcini care le stau în față.

Noile consilii de conducere ale cooperativele își vor putea desfășura mai bine munca dacă vor primi clar de la început îndrumarea și sprijinul necesar din partea organizațiilor de partid și sfaturilor populare.

Cu deosebire răspundere trebuie să privească problema sprijinirii cooperativele de aprovizionare și desfășurare organele și organizațiile de partid. Comitetele raionale de partid să aibă permanent în atenția lor modul în care sfaturile populare transpun în viață sarcinile trasate de partid și guvern în legătură cu sprijinul care trebuie acordat cooperativele de aprovizionare și desfășurare, să analizeze periodic activitatea uniunilor raionale ale cooperativele, asigurând strictă aplicare a liniei partidului.

Comitetele raionale de partid au datoria să îndrume organizațiile de bază, arătându-le felul cum trebuie să ajute și să sprijine în mod practic și eficace, prin diferitele forme și mijloace de agitație pe care le au la îndemână, conducerea cooperativele în activitatea lor zilnică.

Întărirea muncii de îndrumare și sprijinirea cooperativele de către organizațiile de partid și sfaturile populare va contribui la îmbunătățirea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat, la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

### Toate forțele pentru succesul în campania agricolă de primăvară!

#### Și colectivității din Sintana au început însămînțările

(Prin telefon, dela corespondentul nostru Teodor Tautan).

Pe măsura îmbunătățirii vremii și a zăvătărilor pământului, pe ogoarele regiunii noastre freacă muncii este din ce în ce mai mare. Și de data aceasta, colectivității sintace care implințesc cei dintii pluguri în brazdă, constituind un exemplu bun pentru țăranii cu gospodării mici și mijlocii. Buna noastră, în dimineața zilei de 9 martie, 6 brigăzi de cimp de la gospodăria agricolă colectivă „Viața Nouă” din comuna Sintana, raionul Criș au ieșit pe una din tarlalele cele mai zăvătate din perimetrul gospodăriei colective și au început însămînțatul mazărei „Victoria”. Pînă seara, ei nu numai că au însămînțat cele 4 hectare și jumătate planificate pentru această cultură, ci au pregătit și terenul pentru însămînțarea celor 18 hectare pentru mazăre.

A doua zi, adică la 10 martie, colectivității au ieșit să însămînțeze mazărea. Pînă seară, ei au terminat de însămînțat și această cultură.

În primele două zile de muncă pe cimp, s-au evidențiat în mod deosebit brigăzile a 2-a și a 7-a, în frunte cu Petru Brădiceanu și Ion Heiberger.

#### Sint hotărîți să aplice în practică cele învățate la cursul agrotehnic

În iarna acestui an, în cadrul gospodăriei agricole colective „V. Maicovschi” din Comlosul Mare a funcționat un curs agrotehnic de 3 luni.

Cu mult interes au așteptat colectivității înfrățirea cursului agrotehnic pentru a afla aici cele mai noi metode de lucrare a pământului și felul cum trebuie muncit pământul pentru a obține recolte cât mai bogate la hectar. De aceea, cînd s-a încheiat cursul, 35 de colectivități s-au înscris pentru a-l urma.

Cursul a cuprins un număr de 12 lecții și 3 conferințe libere cu teme ca „Iarvizarea câmpurilor”, „Pregătirea și folosirea ghivecelor și culturilor nutritive în obținerea răsadurilor” și altele. Cu multă atenție au fost urmărite în cadrul cursului lecțiile expuse și explicate pe baza materialului documentar, ca: planșe, etc. Cursanții au pus numeroase întrebări conferențiarului în legătură cu cele expuse și în cadrul seminarilor organizate au discutat problemele ridicate.

În ziua de 3 martie 1954, după terminarea lecțiilor, a avut loc examenul. Cu această ocazie s-a văzut că majoritatea cursanților au obținut rezultate bune. Toți au absolvit acest curs, 30 din cursanți au obținut calificativul bun.

Printre cei care s-au evidențiat și au obținut rezultate bune, se numără Dinec Ciolan, Ilie Ozan, Micău Luca, Teodor Dugarian, Petru Sîlitan și alții.

Membrii gospodăriei agricole colective „V. Maicovschi” din Comlosul Mare și, în primul rînd, colectivității care au urmat și au absolvit cursul agrotehnic, sint hotărîți ca în campania însămînțărilor de primăvară să aplice în practică cele învățate și să lupte pentru a obține în cadrul gospodăriei recolte mari la hectar.

Mircea Mărdzan, coresp.

### Să pornim cu toate forțele bătălia însămînțărilor de primăvară!

Călăuzindu-se după Hotărîrea Consiliului de Miniștri al R.P.R. și al Comitetului Central al P.M.R. cu privire la pregătirea și executarea la timp și în bune condiții a lucrărilor agricole de primăvară, Comitetul executiv al sfatului popular al regiunii Arad a declarat declanșată campania agricolă de primăvară la 10 martie a.c.

Tempul frumos care se menține de cîteva zile permite oamenilor muncii de pe ogoarele regiunii Arad să pornească bătălia pentru succesul campaniei de primăvară, pentru obținerea de recolte bogate.

Pentru succesul acestei campanii, oamenii muncii din agricultură trebuie să pornească de îndată la aratul și însămînțatul terenurilor zăvătate. Nu trebuie așteptat pînă se va zăvătă toată suprafața arabilă, ci trebuie trecut imediat la aratul și însămînțatul fișilor care sint de pe acum zăvătate.

Pentru a reține cit mai multă umedă în pămînt trebuie grăpat d.

Strins uniți în jurul guvernului și partidului, urmînd cu încredere clasa muncitoare și întărind necontenit alianța clasei muncitoare cu țăranimea muncitoare, să nu precupețim nici un moment forța și munca noastră în lupta pentru producții sporite la hectar, pentru recolte bogate, în interesul creșterii continue a bunăstării a poporului, al întăririi și înfloririi patriei noastre dragi!

(Din Chemarea participanților la consilierea pe țară a fruntașilor în producție la cultura porumbului, cartofului și a sîclei de zahăr).

### Să desfășurăm larg întrecerea socialistă în S.M.T.-uri pentru executarea unor arături și însămînțări de cea mai bună calitate!

— Chemarea la întrecere socialistă lansată de colectivul S.M.T. Rovine —

În actuala campanie agricolă, un rol deosebit de important pentru introducerea agrotehnicii înaintate și sporirea producției agricole îl au stațiunile de mașini și tractoare. Muncitorii și tehnicienii de la S.M.T. au datoria de a da în primăvara aceasta o contribuție puternică la realizarea cu succes a campaniei de însămînțări. În acest scop, ei trebuie să lupte cu toată capacitatea lor de muncă pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de recenta Hotărîre a guvernului și partidului cu privire la lucrările agricole de primăvară.

Chezășia succesului în lupta pentru realizarea sarcinilor cantitative

— Noi, muncitorii și tehnicienii de la S.M.T. Rovine, adunați în ziua de 9 martie într-o ședință sindicală, avînd în vedere sarcinile importante trasate de Hotărîrea guvernului și partidului în legătură cu însămînțările de primăvară, am hotărît să muncim în campania agricolă de primăvară cu tot elanul, intensificînd întrecerea socialistă individuală și pe brigăzi. De asemenea, cu acest prilej, noi am hotărît să chemăm la întrecere socialistă pe întreaga campanie toate stațiunile de mașini și tractoare din regiunea noastră. În cadrul acestei întreceri, noi propunem următoarele obiective:

1. Acoperirea sarcinii de plan prin contractările făcute cu gospodăriile colective, întovărășirile agricole, instituțiile de stat și gospodăriile agricole individuale, pînă la data de 14 martie 1954.

2. Realizarea cantitativă și calitativă a sarcinii de plan pe campania de primăvară pînă la 9 mai a. c. în proporție de 110 la sută.

3. Terminarea însămînțărilor la gospodăriile agricole colective, la întovărășiri și în sectorul agricol individual în epocile optime stabilite.

4. Realizarea unei economii la carburanți și piese de schimb de 4 la sută.

5. Asigurarea de condiții optime de cazare și hrană pe întreaga campanie agricolă pentru tractoriști.

6. Inginerii și agronomii de sector să îndrume permanent gospodăriile colective, întovărășirile agricole și țăranii muncitori cu gospodării individuale asupra aplicării următoarelor metode agrotehnice:

— Condiționarea și tratarea semînelor;  
— Încercarea puterii de germinare a semînelor;  
— Executarea schimbului de semînte cu semînte de soi;

— Iarvizarea câmpurilor;  
— Îngrășarea terenului prin folosirea îngrășămintelor chimice și a gunoului de grajd potrivit sarcinilor de plan.

7. Popularizarea avantajelor muncii mecanizate în gospodăriile colective, întovărășirile agricole și în cadrul căminelor culturale prin cel puțin 3 conferințe.

8. Folosirea în această campanie a metodei graficului orar al lui Ivan Buneev.

Pentru înerea unei evidențe clare a realizărilor obținute în întrecerea socialistă și pentru popularizarea metodelor bune de lucru se va forma o comisie de urmărire a întrecerii compusă din: secretarul organizației de bază a partidului, secretarul organizației de bază U.T.M., inginerul agronom, statisticianul stațiunii și șeful mecanic. De asemenea, pentru apariția regulată a folii volante se va forma o comisie compusă din 3 tovarăși. Foala volantă va apare din 10 în 10 zile precum și atunci cînd se vor ivi unele evenimente importante în cursul campaniei agricole.

Luptînd cu tot elanul pentru îndeplinirea obiectivelor de mai sus, intensificînd întrecerea socialistă, vom aduce o contribuție însemnată la lupta pentru terminarea la timp și în bune condiții a însămînțărilor de primăvară în regiunea noastră, la lupta pentru sporirea producției agricole, pentru ridicarea bunei stări a poporului muncitor.

În numele colectivului stațiunii de mașini și tractoare din Rovine:

FRANCIS FEHER, directorul S.M.T.-ului  
IOSIF TOTII, președintele comitetului de întreprindere

VIRGIL SILOCHI, secretarul organizației de bază PMR  
ILIE SOLOMIE, secretarul organizației de bază UTM

#### Bine pregătiți pentru însămînțări

În urma muncii bine organizate, colectivul gospodăriei agricole de stat din Grabași, secția Comlosul Mare, a reușit să termine toate reparațiile mașinilor, tractoarelor și uneltelor agricole.

S-au evidențiat atemistiștii Ioan Lăzar, Nicolae Tolcea și alții care au

lucrat cu mult elan, neprecupețind nici un efort pentru terminarea la timp a reparațiilor uneltelor și mașinilor agricole. Muncitorii și tehnicienii gospodăriei sunt gata să înceapă însămînțările.

Gh. Costea, coresp.

### Din țările de democrație populară

#### Industria chineză

##### obține însemnate succese

Primum plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a Republicii Populare Chineze prevede dezvoltarea rapidă a industriei grele și, în primul rînd, a industriei metalurgice și constructoare de mașini.

După cum relatează ziarul „Jen-min-jibao”, anul trecut — primul an al cincinalului — întreprinderile metalurgice au produs cu 15% mai mult fontă, cu 30.4% mai mult oțel, cu 25, 5% mai multe laminare decât în anul 1952.

În anul 1953, la combinatul metalurgic de la Anșan — cea mai mare întreprindere metalurgică din țară — au fost puse în funcțiune două furnale mari automatizate, o secție de profile și șine, o secție de țevi trase și patru baterii de cocs.

Au fost puse în funcțiune noi furnale și laminare și la uzina din Maanșan (din China de est), la uzina metalurgică din Tianzîn și la alte întreprinderi metalurgice.

În anul 1953, metalurgiștii chinezi și-au însușit producția unor noi tipuri de laminare, precum și a unui mare număr de noi tipuri de oțeluri speciale de calitate superioară. Necesare confecționării instrumentelor pentru tăierea metalelor, cilindre pentru moloare de automobil, resorturi pentru automobile și piese pentru tractoare, pentru războie de țesut și pentru mașini de țesut.

#### Numerosi specialiști din industria

##### R. P. Ungare merg la sate

##### pentru a ajuta la dezvoltarea agriculturii

Numerosi specialiști în agricultură din întreprinderile industriale și din instituții, răspunzînd chemării Partidului celor ce muncesc din Ungaria și guvernului R. P. Ungare, și-au manifestat dorința de a merge la sate, pentru a ajuta prin cunoștințele lor la îndeplinirea planului de ridicare continuă a agriculturii țării. În județul Szolnok, 96 de specialiști au cerut să fie trimiși să lucreze în S.M.T.-uri, la cooperative agricole de producție și gospodăriile agricole de stat. În județul Békés au fost înregistrate 139 de cereri ale unor agronomi, tehnicieni și ingineri care vor să fie trimiși la sate.

#### Întărirea gospodăriilor agricole

##### cooperative de muncă

##### din R. P. Bulgaria

Gospodăriile agricole cooperative de muncă din R. P. Bulgaria fac bilanțul anului agricol. În întreaga țară au loc adunări pentru prezentarea dărilor de seamă și pentru alegerea, în cadrul cărora consiliile de conducere ale G. A. C. M. raportează despre activitatea lor pe anul 1953.

Mari succese au obținut gospodăriile agricole cooperative de muncă din raionul Svislov. Datorită mării suprafețelor însămînțate cu culturi tehnice, precum și creșterii producției la hectar a recoltelor de cereale, membrii gospodăriilor agricole cooperative de muncă din raionul Svislov au primit pentru o zi-muncă o remunerație mai mare în bani și produse alimentare decât în anul 1952. Au sporit fondurile indivizibile ale gospodăriilor agricole cooperative de muncă. În decurs de un an, fondurile indivizibile ale gospodăriilor agricole cooperative de muncă din acest raion s-au mărit de 2,5 ori.

#### Dezvoltarea comerțului în Albania

Succesele realizate de R. P. Albania în domeniul economiei naționale au influențat considerabil asupra dezvoltării comerțului. În 1953, circulația mărfurilor în sectorul socialist al comerțului a atins o valoare de 9.237 milioane leu, adică a depășit cu 18,5% nivelul anului 1952. Anul trecut sectorul socialist a îndeplinit planul circulației mărfurilor în proporție de 100.4%.

În 1953, în sectorul socialist al comerțului au fost deschise aproape 300 centre comerciale. Totodată populația a cumpărat cu 24% zahăr mai mult decât în anul 1952, țesături de bumbac — de 2 ori mai mult, încălțăminte cu 6,5% mai mult, săpun — cu 13% mai mult. Potrivit planului, pe anul 1954 se prevede ca circulația mărfurilor din sectorul socialist al comerțului să atingă 10.4 miliarde leu. Va fi lărgită considerabil vinzarea către populație a mărfurilor industriale de larg consum.

Anul trecut, în orașele R. P. Albania au fost organizate șase tirouri.





## De ce sînt îngrijorați adversarii slăbirii încordării internaționale

de D. KRAMINOV

Pe zi ce trece, de la încheierea conferinței de la Berlin a miniștrilor afacerilor externe ai U.R.S.S., Franței, Angliei și S.U.A., devine tot mai limpede că programul slăbirii încordării existente în relațiile internaționale și al întăririi păcii și securității în Europa, propus în cadrul acestei conferințe de către Guvernul Sovietic, se bucură de aprobarea și sprijinul păturilor tot mai largi ale popoarelor din lumea întreagă. În cercurile opiniei publice din Europa și Asia se subliniază că datorită inițiativei Guvernului Sovietic, care a propus convocarea unei conferințe a miniștrilor afacerilor externe ai celor cinci mari puteri și a unei conferințe mondiale pentru reducerea generală a armamentelor, la conferința de la Berlin au fost adoptate de comun acord două hotărâri: de a se ține la Geneva o conferință cu participarea Republicii Populare Chineze și de a se proceda la un schimb de păreri în problema reducerii armamentelor, ceea ce are fără îndoială o importanță pozitivă. Dar, chiar din prima săptămână care a urmat după conferința de la Berlin, s-a putut constata că cercurile reacționare americane sînt îngrijorate de rezultatele conferinței miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri. Fiind interesate în menținerea și agravarea încordării internaționale, aceste cercuri își exprimă adinea nemulțumire în primul rînd față de ho-

tarirea de a convoca conferința de la Geneva.

În ciuda uneltirilor cercurilor guvernante americane, care au contat că vor putea folosi conferința de la Berlin pentru accelerarea politicii lor agresive în Europa și Asia, fără îndoială că rezultatele ei au pus cele mai agresive cercuri din S.U.A. într-o situație dificilă și, după cum a fost nevoit să sublinieze cu amărăciune Dulles în cuvîntarea sa radio-difuzată din 24 februarie, ele au provocat „o totală derută” în rîndurile numeroaselor cercuri din S.U.A. De această „derută” au fost cuprinși și conducătorii Departamentului de stat al S.U.A.

Smith, locțiitorul lui Dulles, a rostit o amplă cuvîntare la Chicago, în care a încercat să arunce vina pentru insuccesul încercării de a reglementa problemele germană și austriacă în spinarea altuia. O încercare similară a făcut chiar Dulles, luînd cuvîntul în comisiunile pentru afacerile externe ale Camerei Reprezentanților și Senatului. În sfîrșit, la 24 februarie, el a rostit un amplu discurs radio-difuzat, în care a încercat să prezinte conferința de la Berlin în felul în care ar fi dorit s-o vadă cercurile guvernante din S.U.A. și nu așa cum s-a desfășurat ea în realitate.

Profitînd de faptul că auditorii lui au fost împiedicați să afle informații obiective și timp de o lună întreagă

au fost nevoiți să citească în ziarele burghuize americane știri tendențioase care denaturau desfășurarea tratativelor de la Berlin, Dulles și-a permis, exprimîndu-se în termeni moderați, să manevreze faptele după bunul său plac. Astfel, el a comunicat auditorilor săi că inițial poziția sovietică nu a fost expusă pe față și că ea a fost camuflată prin cuvînte și fraze. Dulles a căutat să convingă pe ascultători că eforturile miniștrilor celor trei puteri occidentale de a clarifica poziția sovietică ar fi creat „o atmosferă dramatică la fiecare ședință a celor patru”. Or, se știe, că în polida afirmațiilor lui Dulles, miniștrii afacerilor externe ai celor trei puteri occidentale nu și-au dat osteneala să examineze și să discute fondul tuturor propunerilor sovietice. Ei au respins programul sovietic de reglementare a problemelor germană și austriacă și de asigurare a securității în Europa.

Este cît se poate de evident că diplomația americană, care a determinat poziția miniștrilor afacerilor externe ai S.U.A., Angliei și Franței, s-a călăuzit de considerente care nu aveau nimic comun cu grija pentru micșorarea încordării internaționale și restabilirea relațiilor normale între țări cu sisteme sociale diferite.

Dedîndu-se din nou la obișnuitele sale atacuri împotriva U.R.S.S., Dulles a convins — fără să vrea — pe auditorii săi de faptul că lucrurile stau în felul arătat mai sus.

## Un pas înainte pe calea spre rezolvarea problemelor arzătoare ale Asiei

de O. ORESTOV

În toate țările lumii a fost primită cu un sentiment de satisfacție hotărîrea miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri cu privire la convocarea în luna aprilie a. c. a unei conferințe la Geneva, al cărei scop este de a contribui la reglementarea definitivă a problemei coreene, precum și a problemei restabilirii păcii în Indochina.

Hotărîrea cu privire la convocarea conferinței de la Geneva a fost luată în ciuda împotrivirii încăpăținate a delegației americane, care reflectă interesele acelor cercuri din S.U.A. care tind spre menținerea actualei încordări în Asia. Secretarul de stat al S.U.A., Dulles, a declarat la începutul discuțiilor asupra primului punct de pe ordinea de zi a conferinței de la Berlin că refuză categoric să se întâlnească în jurul mesei conferinței cu reprezentanții Republicii Populare Chineze.

Hotărîrea cu privire la convocarea conferinței de la Geneva înseamnă însă o recunoaștere reală a rolului important ce revine Republicii Populare Chineze ca mare putere. Această hotărîre a fost apreciată în felul acesta și de presa dintr-o serie întreagă de țări. Orice s-ar strădui congresmenii americani să pună la îndoială necesitatea hotărîrii cu privire la convocarea conferinței de la Geneva, este absolut

limpede că această hotărîre constituie un succes al forțelor iubitoare de pace din lumea întreagă, interesate în slăbirea încordării internaționale.

Fără îndoială că forțele agresive din Occident vor face încă mari eforturi pentru a împiedica desfășurarea cu succes a lucrărilor conferinței de la Geneva, pentru a nu-i permite să adopte hotărîri concrete, îndreptate spre întărirea păcii.

Așa cum pînă la conferința de la Berlin cercurile agresive prezeau insuccesul ei, tot astfel și acum, cu mult înainte de conferința de la Geneva, aceleași cercuri prevestesc insuccesul acestei conferințe, demascîndu-se astfel ca adversarii ai colaborării internaționale.

În legătură cu aceasta, unii oameni din S.U.A. se gîndesc de pe acum să creeze la Geneva o astfel de atmosferă politică, care să împiedice activitatea calmă, practică și fructuoasă a participanților la conferință.

Presa reacționară încearcă să abată atenția opiniei publice de la amestecul agresiv al S.U.A. în treburile țărilor Asiei. Ea nu ține seama însă de faptul că popoarele asiatice înțeleg prea bine adevăratul caracter al politicii S.U.A. în A-

sia și, în primul rînd, în Indochina. Presa țărilor asiatice sfătuește de pe acum diplomația americană să renunțe înainte de conferința de la Geneva la încercările de a-și dicta voința celorlalți participanți la tratative. În țările Asiei se arată că succesul conferinței de la Geneva va depinde în multe privințe de felul în care participanții ei își vor pleca urechea la părerea popoarelor Coreei și Indochinei.

Viitorul va arăta în ce măsură vor fi luate în considerare aceste sfaturi rezonabile în capitalele puterilor occidentale. În orice caz, de pe acum este clar că rezolvarea fructuoasă a problemelor arzătoare din Asia poate fi realizată numai în cazul cînd toți participanții la conferința de la Geneva vor porni de la situația reală, creată în prezent pe arena internațională, și vor încerca să trateze aceste probleme după vechia unitate de măsură din secolul al XIX-lea.

Conferința de la Geneva poate fi încununată de rezultate pozitive în cazul cînd toți participanții ei se vor călăuzi de interesele păcii și vor lua în considerare interesele legitime ale popoarelor asiatice de multe milioane, care luptă pentru libertatea și independența lor.

(Text prescurtat după „Pravda”)

## Oamenii muncii sovietici au primit cu însuflețire hotărîrea plenarei Comitetului Central al P. C. U. S. cu privire la sporirea continuă a producției de cereale și la valorificarea pămînturilor înțelenite

MOSCOVA (Agerpres). — TASS anunță:

Oamenii muncii sovietici au primit cu însuflețire hotărîrea plenarei Comitetului Central al P.C.U.S. cu privire la sporirea continuă a producției de cereale în țară și la valorificarea pămînturilor virgine și înțelenite.

Ziarele din Moscova publică ecouri din diferite regiuni ale țării care dovedesc hotărîrea oamenilor muncii de a traduce în viață sarcinile trasate.

Știrile sosite din orașul Barnaul arată că colhozurilor și sovhozurilor din ținutul Altai le revine un rol important în extinderea producției cerealiere. Chiar în anul acesta, ținutul Altai trebuie să dea țării în plus multe milioane de puduri de grîne.

În primăvara aceasta urmează să fie desțelenite aici în vederea însămînțării cu cereale peste 500.000 de hectare de noi pămînturi.

Noi, mecanizatorii, a spus Novikov, șeful unei brigăzi de tractoriști de la o stațiune de mașini și tractoare din Altai, vom îndeplini cu cinste hotărîrea Partidului Comunist. Brigada noastră își va angajamentul să obțină recolte bogate de grîne de primăvară pe ogoarele colhozului „Siberia Sovietică”.

Cel mai bun răspuns al nostru la hotărîrea Comitetului Central al P.C.U.S., a declarat agronomul-șef Polina Telicikina, de la S.M.T.-ul Podosnovka, va fi pregătirea exemplară în vederea muncilor agricole. Noi vrem să executăm aratul și însămînțatul noilor pămînturi în cel mai mult 10—12 zile.

P. Zaharov, directorul stațiunii de mașini și tractoare din regiunea Novosibirsk, scrie în ziarul „Pravda” că colhozurile situate în zona acestei stațiuni dispun de uriașe masive de pămînturi roditoare în stapa Kulundin. Colhoznicii și mecanizatorii au hotărît în unanimitate să valorifice chiar în cursul acestui an încă 7500 de ha. de pămînturi, de pe care pot fi obținute recolte bogate de grîne.

## Rezoluția adoptată de recenta plenară a C. C. al P. C. Francez împotriva creării armatei europene

PAPIS (Agerpres)

După cum relatează ziarul „l'Humanité”, plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Francez intrunită în zilele de 5 și 6 martie a adoptat o rezoluție în care se arată că evenimentele care au avut loc după plenara din octombrie a Comitetului Central „au confirmat justiciile deplină a politicii Partidului Comunist, care și-a propus ca sarcină principală intensificarea luptei maselor populare împotriva creării „armatei europene”, camuflajul folosit pentru înarmarea Germaniei occidentale revanșarde”.

După ce a amintit despre hotărîrea conferinței de la Berlin de a se convoca o conferință la Geneva pentru problemele coreeană și indochineză, plenara arată că „acordul realizat în aceste probleme constituie un mare succes al conferinței de la Berlin”.

În rezoluție se subliniază că lipsa unui acord între miniștrii în probleme germană și austriacă a fost un rezultat al poziției miniștrilor francez al afacerilor externe și a colegilor lui americani și englez care, căutînd să impună „comunitatea defensivă europeană” au persistat în politica lor nefastă îndreptată spre dezmembrarea Germaniei și Europei, și care au respins propunerile Uniunii Sovietice privitoare la rezolvarea pașnică a problemei germane. Însemnătatea deosebită a conferinței de la Berlin pentru țara noastră constă în faptul că concepțiile noi și rodnice cuprinse în proiectul tratatului general european privind la securitatea colectivă în Europa propus de Uniunea Sovietică, se bucură de sprijinul fierbinte și recunoștința poporului francez. Poporul francez a primit acest proiect ca pe o inițiativă de uriașă însemnătate istorică. Majoritatea covîrșitoare a poporului nostru salută și sprijină ideea asigurării securității colective în Europa care oferă continentului nostru adevărate garanții de pace și ducе statele europene nu spre dezmembrare, ci spre relații normale și de colaborare, care exclude renascerea militarismului german și are ca premiză crearea unei Germanii unite și iubitoare de pace.

Plenara subliniază în continuare primejdia pe care o reprezintă pentru Franța „comunitatea defensivă europeană”. Lupta împotriva creării „armatei europene”, a cărei ratificare guvernul intenționează s-o obțină în curînd, este lupta principală al luptei duse de clasa muncitoare, precum și de toate celelalte forțe naționale și democratice. Aceste forțe consideră de esențială ca inacceptabil orice alt proiect îndreptat spre reînvierea militarismului german.

Datoria tuturor comunistilor este de a participa activ alături de ceilalți patrioți la campania pentru stringerea de semnături pe petițiile împotriva ratificării tratatelor de la Bonn și Paris.

Plenara cheamă pe toți membrii partidului și toate organizațiile de partid să întărească unitatea de acțiune a clasei muncitoare, condiție a unirii tuturor francezilor în lupta pentru asigurarea securității națiunii și pentru schimbarea orientării politice, lucru dorit de întreaga țară.

Plenara subliniază în continuare că actuala politică externă franceză de pregătire a unui război exercită o influență nefastă asupra economiei Franței, ducе la restrîngerea producției în principalele ramuri ale industriei, la creșterea somajului, la intensificarea crizei în agricultură.

Plenara arată că această politică intensifică mizeria maselor muncitoare, ceea ce justifică lupta lor legitimă pentru stabilirea salariului minim garantat. Un capitol special al rezoluției este consacrat problemelor unității de acțiune a oamenilor muncii.

Plenara cheamă pe toți comunistii la luptă împotriva acțiunilor scizioniste ale liderilor partidului socialist și la desfășurarea unei activități mai largi în rîndul oamenilor muncii — socialiști — în scopul stabilirii unității de acțiune cu „acțiunea”.

Plenara arată că această politică intensifică mizeria maselor muncitoare, ceea ce justifică lupta lor legitimă pentru stabilirea salariului minim garantat. Un capitol special al rezoluției este consacrat problemelor unității de acțiune a oamenilor muncii.

Plenara cheamă pe toți comunistii la luptă împotriva acțiunilor scizioniste ale liderilor partidului socialist și la desfășurarea unei activități mai largi în rîndul oamenilor muncii — socialiști — în scopul stabilirii unității de acțiune cu „acțiunea”.

Plenara cheamă pe toți membrii partidului și toate organizațiile de partid să întărească unitatea de acțiune a clasei muncitoare, condiție a unirii tuturor francezilor în lupta pentru asigurarea securității națiunii și pentru schimbarea orientării politice, lucru dorit de întreaga țară.

Plenara subliniază în continuare că actuala politică externă franceză de pregătire a unui război exercită o influență nefastă asupra economiei Franței, ducе la restrîngerea producției în principalele ramuri ale industriei, la creșterea somajului, la intensificarea crizei în agricultură.

Plenara arată că această politică intensifică mizeria maselor muncitoare, ceea ce justifică lupta lor legitimă pentru stabilirea salariului minim garantat. Un capitol special al rezoluției este consacrat problemelor unității de acțiune a oamenilor muncii.

Plenara cheamă pe toți comunistii la luptă împotriva acțiunilor scizioniste ale liderilor partidului socialist și la desfășurarea unei activități mai largi în rîndul oamenilor muncii — socialiști — în scopul stabilirii unității de acțiune cu „acțiunea”.

Plenara subliniază în continuare primejdia pe care o reprezintă pentru Franța „comunitatea defensivă europeană”. Lupta împotriva creării „armatei europene”, a cărei ratificare guvernul intenționează s-o obțină în curînd, este lupta principală al luptei duse de clasa muncitoare, precum și de toate celelalte forțe naționale și democratice. Aceste forțe consideră de esențială ca inacceptabil orice alt proiect îndreptat spre reînvierea militarismului german.

Datoria tuturor comunistilor este de a participa activ alături de ceilalți patrioți la campania pentru stringerea de semnături pe petițiile împotriva ratificării tratatelor de la Bonn și Paris.

Plenara cheamă pe toți membrii partidului și toate organizațiile de partid să întărească unitatea de acțiune a clasei muncitoare, condiție a unirii tuturor francezilor în lupta pentru asigurarea securității națiunii și pentru schimbarea orientării politice, lucru dorit de întreaga țară.

Plenara subliniază în continuare primejdia pe care o reprezintă pentru Franța „comunitatea defensivă europeană”. Lupta împotriva creării „armatei europene”, a cărei ratificare guvernul intenționează s-o obțină în curînd, este lupta principală al luptei duse de clasa muncitoare, precum și de toate celelalte forțe naționale și democratice. Aceste forțe consideră de esențială ca inacceptabil orice alt proiect îndreptat spre reînvierea militarismului german.

V. M. Molotov  
I-a primit pe J. B. Watkins  
MOSCOVA. (Agerpres). — TASS anunță:

La 8 martie, V. M. Molotov, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., a primit pe J. B. Watkins, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Canadei în U.R.S.S., în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

## La uzina de turbogeneratoare din Harkov a fost pus în funcțiune un gigantic strung carusel unic

HARKOV. (Agerpres).

La 6 martie, la uzina de turbogeneratoare din Harkov a fost pus în funcțiune un gigantic strung carusel unic. La acest strung s-a început prelucrarea unei imense piese a rotorului turbinei hidraulice destinată hidrocentralei de pe Kama.

Noul strung este mindria construcției sovietice de mașini-unelte — a declarat șeful secției, Vasili Olhovski, unui corespondent al agenției TASS. Acest agregat, alcătuit din 20.000 piese, a fost fabricat de uzina constructoare de mașini grele din orașul Kolomna. Noul strung cîntărește peste 500 tone și ocupă o suprafață de 260 m.p. El are înălțimea unei case cu două etaje. La acest strung vor fi prelucrate piese de turbine hidraulice în greutate pînă la 170 tone. Toate mecanismele strungului sînt acționate de 42 motoare electrice.

Strungul este dirijat de un singur muncitor.

## 140 de ani de la nașterea marelui poet revoluționar Taras Șevcenko

KIEV. (Agerpres). — TASS anunță:

La 9 martie se împlinesc 140 de ani de la nașterea marelui fiu al poporului ucrainean — poetul revoluționar Taras Șevcenko.

În biblioteca publică a R.S.S. Ucrainene s-a deschis o mare expoziție de cărți, consacrată acestei date. În standul „Viața și opera lui Șevcenko” sînt expuse materiale referitoare la epoca în care a trăit poetul, amintiri ale contemporanilor lui, opere ale scriitorilor și oamenilor de știință sovietici cu privire la marea cîntăreț popular. Un loc important îl ocupă materialele standului „Șevcenko și literatura rusă”. Un stand special este consacrat creației lui Șevcenko în domeniul picturii.

Aniversarea a 140 de ani de la nașterea lui Șevcenko este sărbătorită pe larg de oamenii muncii din raionul și orașul Kanev, regiunea Cerkask, unde pe malul Niprului se află mormîntul marelui poet revoluționar ucrainean. Colaboratorii științifici ai muzeului „Taras Șevcenko” (în conferințe și organizează convorbiri în colhozuri, întreprinderi și instituții.

## Declarația senatorului francez Léo Hamon

PARIS. (Agerpres).

Luînd cuvîntul la Villeneuve la Garenne, senatorul Léo Hamon a declarat: „Problema armatei europene interesează conștiința fiecărui francez și angajează răspunderea individuală a fiecărui din noi.”

Conferința de la Geneva constituie o speranță pentru Franța care suferă de pe urma războiului din Indochina. Cine ar avea curajul să-și ia asupra răspunderii de a micșora șansele de succes ale conferinței printr-o acțiune neprevăzută? Aceste șanse depind de o deslindere internațională pe care trebuie să ne silim să o obținem”.

## Spectacole

TEATRUL DE STAT prezintă: Azi, joi, 11 martie, la orele 20: Mielul turbat.

TEATRUL DE MARIONETE, în fiecare joi și duminică, la orele 10: reprezentație în limba română „Hänsel și Gretel”.

„NICOLAE BALCESCU” prezintă: pînă la 15 martie: Prea multă minie strică.

Repr. 3, 6 și 9.  
„HERBAC JANOS”, pînă la 14 martie: Marea aventură. Repr. la 3, 5, 7 și 9.

„GHEORGHE DOZSA”: Holul de bicicletă. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”, pînă la 14 martie: Spre cer. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, pînă la 14 martie: Călătoria veselă — Validup — Prieten, tovarăși. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„SOLIDARITATEA” (Gai), pînă la 12 martie: Colț alb. Repr. în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI” (Micăla), pînă la 12 martie: Petru cel mare (Seria I-a). Reprezentații în zilele de lucru la orele 7 seara.

## Membrii de rînd al partidului social-democrat din Germania occidentală se împotrivesc politicii lui Adenauer

BONN. (Agerpres).

Un număr tot mai mare de membri de rînd ai partidului social-democrat se împotrivesc politicii liderilor lor de dreapta care sprijină planurile militariste revanșarde ale lui Adenauer.

Sînt convinși, că clasa muncitoare germană își dă seama că numai prin luptă unită va putea zădărnici planurile de război ale lui Adenauer” a declarat Walter Stapelfeld, președintele adjunct al organizației din Bruchsal a partidului social-democrat. „Tratatul armatei europene, a declarat el în continuare, este o trădare a intereselor poporului german și în primul rînd a intereselor lîncrelui nostru”.

Muncitorii social-democrați de la mina „Westfahlenhütte” din Ruhr s-au pronunțat în unanimitate împotriva atitudinii conducerii partidului lor și au difuzat manifeste în care cheamă populația la unitate de acțiune în lupta pentru zădărnicierea planurilor agresive ale guvernului de la Bonn.

Printre membrii de rînd al partidului social-democrat care s-au pronunțat în favoarea unității de acțiune cu comunistii se numără 120 lînceri muncitori din Bremen, muncitori de la fabricile din Wiesbaden, muncitorii social-democrați de la uzinele Krupp, etc.

## Doză adăugiri cu pensula...



În clișeu: Doză mizgălituri cu pensula pe un afiș electoral al partidului creștin-democrat (partidul lui Adenauer), și asemănarea — după cum vedem — este perfectă.

Politica guvernului de la Bonn de remilitarizare și de reafirmare a liniei hitleriste este respinsă de masele muncitoare din Germania occidentală. Ele au criticat vehement mașinațiunile autorităților vest-germane îndreptate spre subminarea lucrărilor conferinței de la Berlin.

Că maselor populare vest-germane le este străină orientarea antide-mocratică a guvernului Adenauer o dovedește și fotografia alăturată, reproducă din revista franceză „Europe allemande”.

## Creșterea șomajului în Germania occidentală

BERLIN. (Agerpres).

Referindu-se la datele „Biroului federal” vest-german pentru plasarea și asigurarea șomerilor din Germa-

nia occidentală, agenția A.D.N. anunță că în Germania occidentală au fost înregistrați la sfîrșitul lunii februarie 2.042.000 de șomeri. Prin a-

ceasta șomajul a depășit simțitor nivelul perioadei corespunzătoare a anului trecut cînd existau, potrivit datelor oficiale, 1.800.000 șomeri.